

L'Arche de Noé

Noyan Tapan

Hebdomadaire

RAYMOND YEZEGUELIAN

Depuis le 4 Mai 1993

27 (1115)

15 juillet

2016



Ne peut être vendu séparément

14 JUILLET 2016 FORMIDABLE FETE EN ARMENIE PAYS CHRETIEN DEVASTATION EN FRANCE

A L'AMBASSADE DE FRANCE – GARDEN PARTY – AVEC PLUS DE 1000 INVITES – BUFFET de produits du pays – merveilleux cognacs – musiciens fabuleux et discours.

A l'occasion de la fête nationale française, le Président de la République d'Arménie, M. Serge Sarkissian, s'est rendu à l'Ambassade de France. Il s'est entretenu avec l'Ambassadeur de France en Arménie, M. Jean-François Charpentier, et lui a présenté ses félicitations, ainsi qu'au personnel de l'Ambassade et au peuple français.



On a dansé jusqu'à la nuit

L'Ambassadeur de France - Lusine Bardon conseillère consulaire des Français d'Arménie et Géorgie - le Consul de France M. Rodolphe COURPIED-ROLLET - le représentant des Français de l'Etranger (UFE)



Alain Touhadian
Président
 de l'Association
 Arménienne d'Aide
 sociale
 et de la Fondation
 Franco-Arménienne
 pour le Développement

Le **LENDEMAIN** : 15 juillet 2016 Jour de tristesse dans toute l'Arménie

Malgré cela l'Ambassadeur de France décide de présider la journée du Film Français avec la projection de « Deux Rémi, deux » du réalisateur Pierre Léon, ce 15 juillet à 17 h au Cinéma Moscou

Mr Jean-François CHARPENTIER explique au Président de l'Union des Français UFE-Arménie, qu'il a décidé « de ne pas baisser la tête » et de continuer sa mission avec encore plus de détermination.



RUSSIE-AZERBAÏDJAN

La Russie continuera à vendre des armes à l'Azerbaïdjan informe l'ambassadeur russe à Bakou

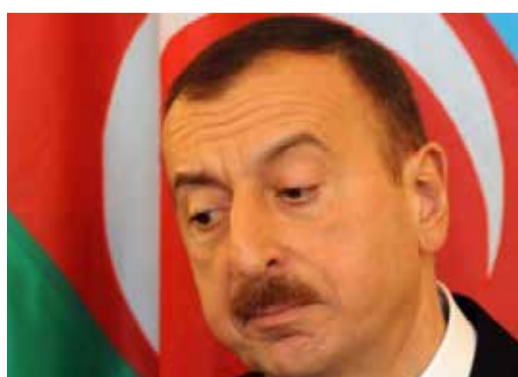
Par **Krikor Amirzayan**

La Russie est un « partenaire particulier » de l'Arménie car en dépit du partenariat stratégique et militaire qui la lie à l'Arménie, Moscou continuera à équiper l'Azerbaïdjan en armements. L'ambassadeur de Russie à Bakou, Vladimir Dorokhin vient de déclarer sur Ans TV -repris par le site haqqin.az- que la Russie continuera de fournir des armes à l'Azerbaïdjan selon les accords signés en vigueur. Pire : de nouveaux contrats de vente d'armements de la Russie à l'Azerbaïdjan seront bientôt signés ! L'ambassadeur de Russie

a également précisé que le président russe Vladimir Poutine se rendra prochainement à Bakou. Une visite régulière depuis plusieurs années déjà... « Il reste de nombreuses questions à régler qu'examineront ensemble les deux présidents » dit Vladimir Dorokhin. Après « la guerre de 4 jours » au Haut-Karabagh qui fit plus d'une centaine de tués dans les rangs arméniens, essentiellement par des armes russes vendues à l'Azerbaïdjan, l'Arménie l'allié de la Russie au Sud-Caucase appréciera à sa manière le réchauffement des relations entre l'Azerbaïdjan et son principal allié, la Russie...



Nouveaux accords russo-azerbaïdjanais sur la livraison d'armes à l'Azerbaïdjan et la visite du Ministre Russe des AE, Sergueï Lavrov, à Bakou



L'Ambassadeur de Russie en Azerbaïdjan a affirmé que la Russie poursuivra sa coopération militaro-technique avec l'Azerbaïdjan, avec la possibilité d'une nouvelle vente d'armements russes à l'Azerbaïdjan.

La population permanente de l'Arménie en baisse au 1er avril 2016

Elle se situe à 2 994 000 habitants. Ceci constitue une baisse de 4 000 habitants par rapport au 1er janvier 2016 (2 998 000).

En UN AN par rapport au 1er janvier 2015, la population permanente de l'Arménie a baissé de 14 000 habitants.

Plus de 4,5 milliards de drams ont été collectés au profit du HK

après les actions militaires du mois d'avril, sommes qui ont été envoyées par 6 831 personnes physiques et juridiques à travers le monde sur les comptes du «Ministère» des Finances du HK pour subvenir aux besoins du HK. Le HK a également reçu de l'aide humanitaire de diverses organisations de la diaspora dont 137 camions et véhicules, mis à la disposition du ministère de la Défense.

Gaz importé de RUSSIE vers Arménie

Le vice-président iranien, Eshaq Jahangiri, a répondu favorablement à Hovik Abrahamian.

Ce gaz Iranien est plus cher que celui importé de Russie.

En effet durant un mois l'Arménie ne recevra pas de gaz naturel russe en raison des travaux de rénovation du gazoduc arméno-russe sur le territoire géorgien.

Le Ministère de la Défense du HK, indique que la nuit du 12 au 13 juillet, l'Azerbaïdjan a lancé plus de 250 tirs de mortiers sur les positions du HK près de la ville de Martakert.

Entretien du président Sarkissian avec la TV arabe Al Mayadeen

« Pour moi, la chose la plus importante est la sécurité du peuple du HK, pour que ce peuple puisse vivre sur sa terre historique aussi longtemps que l'humanité existera », a déclaré le président, ajoutant qu'il n'y a de doute pour personne que si le HK se retrouve au sein de l'Azerbaïdjan, aucun Arménien n'y restera. Il revient au peuple du HK de décider



de son sort et comment il souhaite vivre, dans un Etat indépendant ou au sein de l'Arménie.

Conférence de presse de l'Ambassadeur de France au Club national de la presse à l'occasion du 14 juillet

L'Ambassadeur a présenté l'historique et le symbole de la fête nationale française, ainsi que les priorités de l'Ambassade de France, qui sont le développement des échanges commerciaux entre la France et l'Arménie, le développement de la francophonie alors que le nombre d'apprenants du français est en baisse dans ce pays, ainsi que la coopération in-



stitutionnelle avec les autorités arméniennes en matière de droits de l'Homme et des libertés.

RENCONTRE ENTRE SERGE SARKISSIAN ET FRANÇOIS HOLLANDE À VARSOVIE



Varsovie, 9 juillet 2016

En marge de sa visite à Varsovie, le président Sarkissian s'est entretenu avec le président de la République française, François Hollande. Selon le service de presse du président arménien, Serge Sarkissian a remercié le président français pour son soutien et son rôle important dans toutes les questions d'importance vitale pour l'Arménie,

soulignant qu'en Arménie, l'on était réellement fier des « relations particulières » nouées avec la France. Le Chef de l'Etat arménien a noté avec satisfaction que durant les dernières années, la coopération économique franco-arménienne s'est élargie: parmi les pays de l'UE, la France continue à être l'un des principaux investisseurs en Arménie.

Le président Sarkissian a exprimé sa gratitude pour la récente adoption par l'AN française d'un projet d'amendement pénalisant la négation du génocide arménien, soulignant les efforts personnels du président Hollande dans ce dossier. Les deux présidents ont en outre évoqué le conflit du HK. M. Sarkissian a souligné le rôle actif de la France, en tant que pays coprésident du Groupe de

Minsk, dans le règlement pacifique du conflit du HK, remerciant également le président Hollande pour son implication personnelle dans cette question. Ils ont tous les deux souligné l'importance de la mise en œuvre des engagements souscrits à Vienne et à Saint-Pétersbourg. Les présidents ont eu un échange sur les perspectives de la relance du processus de négociation.

ENTRETIEN AVEC JOHN KERRY



Varsovie, 9 juillet 2016

Le Chef de l'Etat arménien s'est également entretenu avec le secrétaire John Kerry. Le règlement du conflit du HK est demeuré l'un des princi-

paux sujets de leur entretien. Les interlocuteurs ont discuté des détails de la conversation téléphonique entre les présidents Obama et Poutine au sujet du conflit du HK et ont souligné l'importance d'adhérer aux accords conclus lors des sommets de Vienne et de Saint-Pétersbourg. Serge Sarkissian a félicité les États-Unis pour leur engagement continu à la résolution pacifique du conflit du HK, ainsi qu'a salué M. Kerry pour ses efforts personnels de médiation lors des négo-

ciations de Vienne. Avant le sommet, le secrétaire général de l'OTAN, Jens Stoltenberg, avait exhorté toutes les parties impliquées dans le conflit.

Cet article vous a été présenté par:



Narek Mkrtchian

narek.mkrtchian@gmail.com

13e Festival international du film d'Erevan

Abricot d'or

10 AU 17 JUILLET 2016



Le cocktail du press-club





Un moment de détente pour le Président du Festival Haroutiun Khatchatrian

ARMENAG APRAHAMIAN INTERVIENT A L'ONU SUR LA QUESTIONS DES REPARATIONS

Point 5 : Étude et avis sur le droit à la santé et les peuples autochtones, Merci, Monsieur le Président, puisque c'est la première fois que je prends la parole, permettez-moi de vous féliciter pour votre nomination !

Le devchirmé, littéralement «la cueillette » aussi connu sous le nom d'« impôt sur le sang² » ou de « tribut du sang », était, dans l'Empire ottoman, le système de recrutement forcé annuel opéré par les armées du sultan.

Il consistait à réquisitionner des garçons âgés de 8 à 18 ans parmi les populations arméniennes. Une fois « récoltés », les garçons étaient envoyés à Constantinople, convertis à l'Islam pour les élever comme des Turcs musulmans et les entraîner à occuper des fonctions civiles ou militaires de l'Empire, en particulier au sein du corps des Janissaires (du turc Yeni Çeri ; la « nouvelle troupe»).

Établi par Mourad Ier dans la deuxième moitié du 14e siècle pour contrebalancer le pouvoir grandissant de la noblesse turque dans l'administration et l'armée ottomane, ce système d'esclavagisme – pourtant en contradiction avec la loi islamique – s'est poursuivi jusqu'au début du XIXe siècle durant le règne de Mahmoud II.

Le Génocide des Arméniens - De 1894 à 1923, après avoir échoué dans leurs tentatives de pouvoir intégrer ou assimiler les populations enfantines arméniennes,

les gouvernements successifs turcs ont entrepris plusieurs plans de destruction systématique du peuple arménien autochtone en Arménie Occidentale.

Une nation d'orphelins en Arménie Occidentale - En conséquence, plus de deux millions d'Arméniens ont été victimes de ces plans d'extermination, des centaines de milliers d'orphelins ont erré à travers les déserts de Syrie et de Mésopotamie, constituant une nation d'orphelin dont une partie s'est réfugiée dans l'exil et une autre dans les montagnes de l'Arménie Occidentale.

Aussi pour survivre et préserver leur existence, cette nation d'orphelin a accepté de subir toutes les humiliations et, toutes les conversions. Le système d'éducation arménienne constitué de milliers d'écoles, de collèges ou de lycées, fut anéanti, ainsi que les pensionnats et les orphelinats.

Pourtant aujourd'hui encore, les populations arméniennes dans les régions de Hakkari, de Silopi, de Cizre, de Nusaybin ou de Dikranagert, femmes et enfants autochtones subissent des violences et des crimes commis par des agents de l'Etat (tels que les forces armées).

Dans le cas précis des populations autochtones arméniennes et aussi dans un cadre général, un mécanisme de prévention et de réparation spécifique devrait être proposé pour les populations dont les enfants ont subi des crimes contre l'humanité relativement à la Convention pour la Prévention et la Répression du Crime de Génocide, dans sa résolu-



tion 260 A (III) du 9 décembre 1948 de l'Assemblée générale.

Conformément à l'Article 7 2. de la Déclaration sur les droits des peuples autochtones, les peuples autochtones [...] ne doivent faire l'objet d'aucun acte de génocide ou autre acte de violence, y compris le transfert forcé d'enfants autochtones d'un groupe à un autre.

Ce mécanisme de prévention et de réparation ayant pour fondement des statistiques, études et recherches objectives (les éléments ne sont pas pléthores en la matière) serait une base fondamentale solide et sincère permettant de prendre les mesures nécessaires pour former du personnel de santé autochtone et habiliter les praticiens de la santé autochtones afin de les intégrer dans des systèmes de santé autochtones comprenant les suivis psychologiques des victimes dans l'application du droit à la santé.

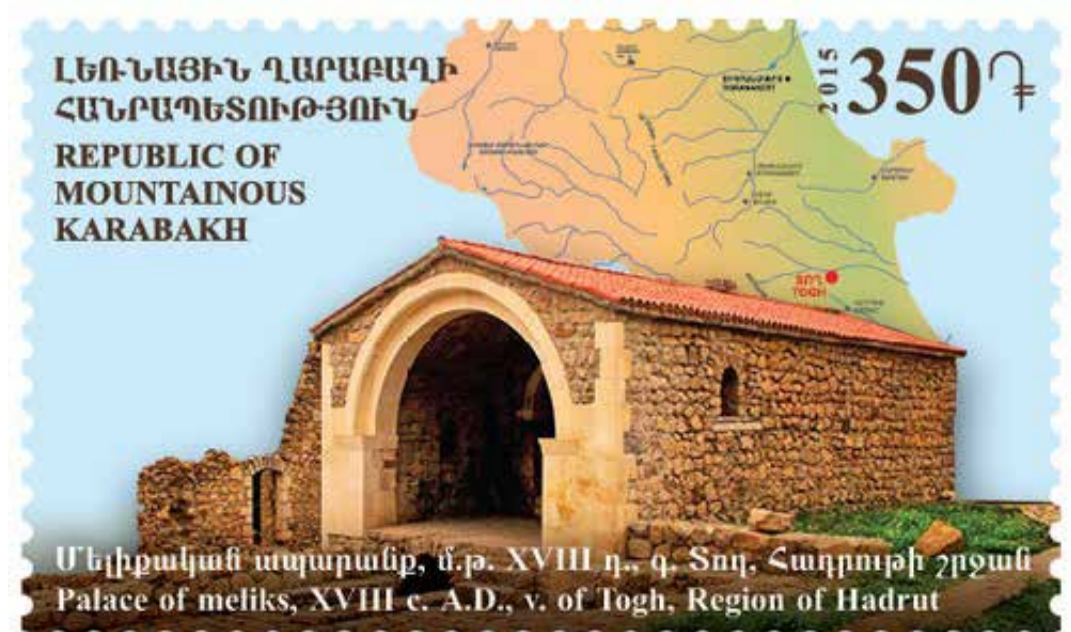
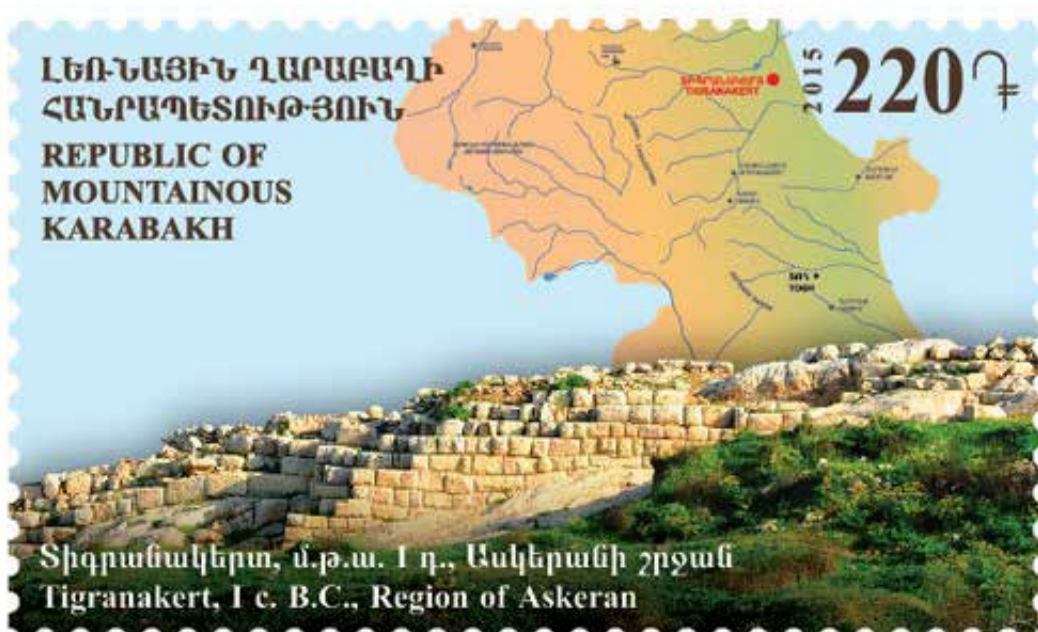
Tant qu'un génocide n'est pas réparé, il se poursuit dans le temps !

Emission philatélique du Haut-Karabagh dédiée au site de Dikranakert près d'Askéran et au Palais des méliks près de Hadrout

Dans la série des « Sites de la République du Haut-Karabagh » la poste de Stepanakert a procédé le 25 décembre dernier à l'émission de deux timbres-poste. Le premier d'une valeur de 220 drams arméniens représente le site de Dikranakert (Tigranakert) datant du 1er siècle avant J.-C. proche d'Askéran. Le second, d'une valeur de

350... drams arméniens représente le Palais des méliks (princes) du 18e siècle dans le village de Dogh (région de Hadrout en République du Haut Karabagh). Le tirage de chaque timbre de cette émission philatélique est de 10 000 exemplaires.

Krikor Amirzayan








UFE-Hebdo

La web information de votre association
l'Union des Français de l'Étranger

Contactez-nous au : +33(0) 153 251 550

Suivez-nous sur :   

LES ACTUS DE L'UFE



Réussir son déménagement en Chine

Deuxième puissance mondiale, la Chine est l'une des plus anciennes civilisations au monde. Ce pays fascinant de par sa culture et ses mœurs fait rêver...



Rentrer en France après avoir grandi à l'étranger

Perle est arrivée à Agadir alors qu'elle avait trois ans. Elle y a passé sa vie, jusqu'à septembre dernier, lorsqu'elle est venue France entamer ses études de relations internationales ...



Voyageurs du Monde : tout l'or de Rio

Le Brésil accueillera les Jeux Olympiques d'été du 5 au 21 août 2016. Rio devient ainsi le théâtre de la XXXIe Olympiade. Prêts ? Partez !

Un grand merci à Monsieur l'Ambassadeur Henry CUNY,

d'avoir honoré de son exceptionnelle présence notre AFTERWORK du Mardi 5 Juillet et d'avoir fait part avec simplicité de son expérience de diplomate français en Arménie, devant une assistance venue en nombre.

Nous vous invitons à lire son magnifique livre "ARMENIE, L'AME D'UN PEUPLE" et vous recommandons la lecture de son roman "L'HIVER NOUS DEMANDERA CE QUE L'ON A FAIT L'ETE" qui, même s'il se passe en Slovaquie, décrit ce monde du rideau de fer qu'a connu aussi l'Arménie et permet de comprendre beaucoup de choses sur la mentalité actuelle de ces populations longtemps asservies.



Un grand merci également à la belle voix venue tout droit d'Argentine nous interpréter un tango qui a ajouté une note légère à cette belle soirée.

Merci à tous et à toutes d'être venus aussi nombreux !

Rendez-vous à la rentrée pour notre AFTERWORK du MARDI 6 SEPTEMBRE 2016.

**'UNION DES ARMENIENS DE CANNES ET DE SES ENVIRONS
Yasmine ALFIERI-YARDIMIAN, Vice-Présidente**

Eglise Apostolique Arménienne 1 rue Duplex – G R E N O B L E

"Impressions A"

Quatuor Barratier - Brigitte Prévost

Musique arménienne de Komitas & Poésie

Dimanche 25 septembre 2016, à 16h30

Verre de l'amitié & Spécialités arméniennes à l'issue du concert

Réservation nécessaire par mail : catherine_aep@hotmail.com

Participation aux frais : 15 € ; Scolaires, Etudiants : 10 € ;

Gratuit enfants moins de 12 ans

Si vous avez des amis intéressés par l'histoire et la culture arméniennes, vous pouvez nous envoyer leurs adresses mail, ils recevront personnellement nos informations et notre programmation.

Bien cordialement à tous. Bonnes vacances.

Catherine Pounardjian

Responsable Développement

ARMENIE ECHANGE ET PROMOTION

Mémoire des Arméniens de France pour la Postérité



LES MÉDITATIONS DU PAPE FRANÇOIS EN ARMÉNIE



Par Nersès Durman-Arabyan
Paris 5 juillet 2016

Le 24 juin 2016, le pape François se rendait en Arménie, à l'invitation du président de la République d'Arménie Serge Sarkissian et du Catholikos de tous les Arméniens Karékine II, pour une visite de trois jours. Avant son élection, le pape François était le primat de l'église catholique d'Argentine. Lors de son ministère, il s'intéressa de très près à la vie du peuple, à sa misère, à sa douleur et à sa souffrance.

Le Saint Père sait avec certitude que la tragédie de 1915 qui fit 1,5 million de morts est un génocide. Sa visite en Arménie fut retransmise par les médias dans le monde entier.

Le point d'orgue de son séjour fut la visite au mémorial du génocide de Dzidzernagapert où il déposa une couronne de fleurs en hommage aux martyrs arméniens qui dorment sans sépulture, éparpillés dans les déserts du Moyen-Orient. Lors du centenaire du génocide des Arméniens, toutes les victimes furent canonisées par l'église arménienne.

La visite du pape à Dzidzernagapert révèle son empathie

pour la souffrance intérieure du peuple arménien. En s'inclinant devant cette plaie non cicatrisée, il médite. Le visage figé, le pape est resté debout dans une posture immobile, priant dans un silence pesant.

Le temps imparti pour ce recueillement étant terminé, deux membres du protocole approchèrent du pape. Sans se soucier de leur présence, le pape n'a pas interrompu ses méditations qui se sont mêlées à nos propres réflexions. Le courage et le sacrifice du peuple arménien lors des massacres se sont déroulés comme un film dans nos pensées.

La vie des Arméniens s'affichait par fragments à commencer par l'arrestation des notables de Constantinople, leur assassinat et la profanation de leur cadavre. Chassés de leurs maisons, des milliers de femmes, d'enfants et de vieillards furent déportés sur les routes de l'exode où ils périrent d'épuisement, de mauvais traitements et de famine. Ceux qui survécurent à la déportation furent ensuite massacrés.

Des jeunes filles furent enlevées ou violées. Des garçons furent circoncis et convertis. Les jeunes filles parmi les plus belles furent vendues pour être mariées de force ou servir de domestiques. Les femmes enceintes furent éventrées, tuant ainsi la mère et l'enfant.

Notre peuple spolié fut l'objet d'actes d'une extrême sauvagerie comme couper les mamelons des femmes, les faire sécher pour en confec-

tionner des chapelets. Les gendarmes n'hésitèrent pas à utiliser la crosse de leurs fusils pour écraser sur les pieds des cadavres. Afin d'échapper à la cruauté de leur bourreaux, des femmes et des enfants se suicidèrent en se jetant du pont et du haut des montagnes. Le film de ce martyre se prolonge dans notre esprit.

Le pape se rendit ensuite à Khor Virap où Saint Grégoire l'Illuminateur fut emprisonné plusieurs années dans une fosse lors de période païenne. Après un nouveau recueillement, le pape remonta à la surface en compagnie du Catholikos pour un lâché de colombes en direction du mont Ararat.

Le pape François et le Catholikos se sont congratulés ; il a ensuite respectueusement salué le président de la République d'Arménie et son épouse. Il est ensuite monté dans l'avion papal pour rentrer au Vatican.

Depuis son élection, le pape François s'est efforcé à mener un énorme travail pour renforcer la paix et la cohabitation entre les peuples du monde. Il a prodigué des conseils sans distinction aucune de race, de culture et de religion. Personnellement, il s'est rapproché des pauvres, des malades, des invalides et des mourants.

En considérant la mission du pape, on peut se demander si un nouveau Christ ne serait pas descendu dans le monde pour prêcher l'amour, la paix et la tolérance parmi les hommes.

BON 14 JUILLET 2016 A LA FRANCE



UNION DES AVOCATS FRANCOPHONES - ARMÉNIE



Martun Panosyan
Président-Fondateur
Avocat au Barreau d'Arménie
Membre du Conseil de l'Ordre
(des Avocats d'Arménie)
E-mail: martun_
panosyan@yahoo.com
Tél: (+37491) 47 02 44



David Harutyunyan
Avocat au Barreau de Paris
Enseignant à l'école
d'Avocats d'Arménie
E-mail: d.harutyunyan@
estrade-associes.com
www.estrade-associes.com
Tél : (+33) 6 69 50 20 10



Davit Vardikyan
Cofondateur
Avocat au Barreau d'Arménie
E-mail: davitvardikyan@
yahoo.com
Tél: (+37494) 90 40 90



Harutyun Harutyunyan
Cofondateur
Avocat au Barreau d'Arménie
E-mail: h.harut@yahoo.fr
Tél: (+37477) 99 20 20



Samvel Melikyan
Cofondateur
Avocat au Barreau d'Arménie
E-mail : melikyan-sam@mail.ru
Tél: (+37491) 70 88 64



Davit Srapionyan
Avocat au Barreau d'Arménie
Legal Consulting Group LLC
E-mail:
dsrapionyan@gmail.com
Tél: (+37477) 77 87 85



Tigran Sarukhanyan
Avocat au Barreau d'Arménie
Grigoryan Law Group
E-mail: sarukhanyantigran@
gmail.com
tél: (+37493) 33 40 66



Vahe Sedrakyan
Avocat au Barreau d'Arménie
Legal Consulting Group LLC
E-mail: vahe-sedrakyan@
yandex.ru
tél: (+37496) 68 37 67



Anouche Yézéguelian
Chargée de mission
du Barreau d'Arménie
E-mail: karina_09@hotmail.fr
78-90-91 (+37455)



Raymond Yézéguelian
Trésorier -Cofondateur
Ancien avocat au
Barreau de Paris
Avocat au Barreau d'Arménie
E-mail: raymond.
yezeguelian@gmail.com
Tél: (+37491) 73 91 91

10, rue V.Sargsyan - PIAZZA GRANDE business centre – Erévan 0010, Arménie
téléphone: (+37491) 47 02 44 – adresse électronique: uaf.armenie@yahoo.com
code fiscal 02608693